

REDACTIUNEA,  
Administrațiunea și Tipografia.  
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.  
Scrisorile nefrancate nu  
se primesc. Manuscriptele  
nu se returnează.  
INSERATE se primesc la AD-  
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și la  
următoarele Birouri de anunțuri:  
In Viena: M. Dukas Nachf.  
Max. Augensfeld & Emerich Lesner.  
Heinrich Schalek. Rudolf Mosse.  
A. Oppelka Nachf. Anton Oppelk.  
In Budapesta: A. V. Goldber-  
ger, Ekstein Bernat. In Ham-  
burg: Maroyl & Liebmann.  
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-  
ria germană pe o coloană 8 cr.  
și 30 cr. timbru pentru o pu-  
blicare. — Publicări mai dese  
după tariful și învoială.  
RECLAME pe pagina a 3-a o  
serii 10 cr. sau 30 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

A N U L I X I I .

„GAZETA” iese în fiecare zi.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.  
Se prenumeră la toate ofi-  
ciile poștale din țară și din  
afară și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața mare  
Târgul Inului Nr. 30, etajul  
I.: Pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
Cu dusul în casă: Pe un an  
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei  
luni 3 fl. — Un exemplar 5 cr.  
v. a. sau 15 bani. — Atât abo-  
namentele cât și inserțiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 126.

Brașov, Joi 10 (22) Iunie.

1899.

## Persecuțiile în Bucovina.

Dile mult agitate și triste străbat ați frații noștri bucovineni. Parcă s'a lăsat asupra lor un nor greu încărcat de urgia adversarilor neamului românesc, parcă ar voi să se deslănțuască o furtună, care să smulgă din rădăcină bătrânul stejar al românismului implantat adânc în pământul acestei țărișore.

Cel ce stă departe de cele ce se petrec ați în Bucovina, nu poate pricepe cum într'un imperiu, în care egala îndreptățire a diferitelor naționalități este garantată în constituție; cum într'o țară autonomă — unde elementul român îi revine un rol atât de însemnat în viața publică de stat — se pot întâmpla persecuțiuni atât de vrășmașe drepturilor și libertății Românilor.

Nu-și poate explica omul cum în nisele împrejurări, când guvernul central și-a pus în program împăcarea popoarelor din imperiu printr'o soluțiune dreaptă a cestiunei limbilor, când deputații români bucovineni din camera vieneză fac parte din majoritatea parlamentară, pe care după toate declarațiile, se razimă guvernul Thun; cum — dăcem — poate fi cu puțință în asemenea împrejurări, ca guvernul provincial bucovinean să declare pe totă linia războiului naționalității, limbii și egalei îndreptățiri a Românilor din Bucovina?

Orice s'ar dăce, așa apar pentru moment persecuțiunile, ce le pune la cale actualul guvern al țării br. Bourguignon, cu scop de a teroriza și de a înfrânge puterea și solidaritatea, manifestate în timpul din urmă în mod atât de îmbucurător și cu atâta demnitate de către partidul național român.

Nu este numai o trecătoare plângere, când organul acestui partid, contra căruia se îndreptă în primul rând furia guvernului, susține cu amărăciune, că el este privit de Români bucovineni ca omul nefast, care a venit „să-i desființeze ca națiune română”.

Este acesta o acuzare foarte gravă ce o ridică „Patria” în contra preșidentului țării, care de un an și jumătate conduce guvernul ei, și înțelegem foarte bine, că fiind privite astfel loviturile, ce guvernul le-a dat în timpul din urmă una după alta poporului român, „Patria” susține cu drept, că între acesta și br. Bourguignon e atât de profund abisul, încât punte de apropiere nu mai există.

Situația se prezintă der așa, că guvernul central va avé să alégă între guvern și simpatia poporului român, ai căruia reprezentanți, făcând parte din majoritatea parlamentară, l'au sprijinit până acum.

Și fiind-că totă urgia guvernului Bucovinei se descarcă acuma asupra organului partidului național român, urmărindu-l prin confiscări, șicane și vexațiuni neinterupte, se vede, că el a simțit de unde îi poate veni lovitura de mărte, care va pune capăt uneltirilor și volnicilor sale.

Partidul național român și conducerea lui energică și conșciă este marele ghimpe în ochii guvernului. El, în trufia sa orbă, ar vré să pună capăt acțiunii acestui partid, ce-l incomodează atât de mult, și de aceea își ia refugiul la tactica vrășmașă de învrăjpire și înegrire. Prin espulsări și confiscări vré să producă anume impresiunea, că partidul național român ar fi compus din elemente neleale și răsvrătitoare. Parcă ar fi umblat în școlă șovinștilor maghiari.

Dér Bourguignon și au mai fost și s'au dus, ér poporul român a rămas și va sta în picioare, când nici pomenire nu va mai fi de oblađuirea acestui guvern pățimaș și vrășmaș românismului.

Confrății noștri din Cernăuți în amărăciunea lor i-au dat de sigur o prea mare importanță, când i-au atribuit rolul de-a desființa pe Români bucovineni ca națiune. El se încercă, ce-i drept, să spargă organizațiunea partidului național român. Dér ce poate face un neputincios?

Și neputincios va fi guvernul actual al Bucovinei pe calea prăpăstioasă pe care a apucat, pe câtă vreme Români bucovineni grupați în jurul stindardului național își vor face datoria fără șovăire și pe deplin.

Noi credem dimpotrivă, că machinațiunile lui Bongiignon vor contribui numai să deștepte și pe aceia dintre Români bucovineni, cari până acuma nu se purtau cu acel interes pentru cauza limbii și a naționalității lor, ce trebuie să însuflețescă pe fiecare și pe toți în unire în vremurile grele de ați.

## Festivitățile din Brașov.

Luni, a doua zi de Rosalii, Metropolitul a vizitat, cum arătarăm, biserica St. Nicolae din Scheiț, precum și celelalte biserici, de pe Tocile și din Brașovul-vechiț.

### La biserica Sf. Nicolae.

Conform programului înainte stabilit, I. P. S. Sa avea să slujescă st. liturgiă în biserica Sf. Nicolae din Scheiț. Deja de dimineță o viață mișcare se puté vedé printre poporul din Scheiț. Cu mic cu mare, se găteau toți să alerge la casa Domnului, ca să vadă și să asculte pe venerabilul arhieru. Bărbați și femei, bătrâni și tineri, îmbrăcați în vestimente de sərbătore mișnau pe stradele, ce conduc la biserica, ér mare parte dintre ei se înșiruiseră de-a lungul stradei Prundului, pe unde avea să trecă Metropolitul mergend la biserica.

De sub pôlele Tâmpiei bubuituri de tréce vestiră momentul plecării Metropolitului dela locuința casei parohiale din Brașov-Cetate. Comitetul parochial dela biserica Sf. Nicolae a plecat în trăsuri să întâmpine pe arhieru; lor li-s'au alăturat încă vre-o 15 trăsuri, în care ocupau loc diferiți parochieni, toți eșind în calea I. P. S. Sale.

Erau orele 8 și jumătate. Lângă gimnasiul român era ridicat un frumos arc de verdéță cu inscripțiunea „Bine a-ți venit!” Gimnasiul și celelalte clădiri de școlă erau frumos decorate cu ghirlande de stejar și de flori și împodobite erau asemenea toate

casele din dreapta și stânga stradei Prundului, începend dela gimnasiu și până la biserica. Elevii dela institutele române de învățemént, se formară în șir dela gimnasiu până în Prund.

De-odată apare trăsura Metropolitului. Din ferestrele caselor se aruncă flori înaintea trăsurei.

Dinaintea bisericii aștepta o lume imensă. Metropolitul sosi în mijlocul uralelor mulțimei și intră în biserica.

Aici se începú îndată sf. liturgiă celebrată de I. P. S. Sa cu asistența următorilor preoți: arhimandritul Dr. I. Pușcariu, asessorii Boiu, Cristea și Roșca, protopopii I. Petric și V. Voina, preotul Saftu, diaconii Prișcu și Todea, și olericul Comanescu. În deorsul liturgiei Metropolitul a chirotonit intru preot pe clericul din Idicel, M. Todea.

Serviciul divin a decurs în biserica Sf. Nicolae cu mare pompă și într'o ordine frumoasă. Cântările le-a executat corul bisericesc al studenților, condus de profesorul de musică T. Popovici.

La sfârșitul liturgiei I. P. S. Sa urcând estrada dinaintea altarului, cu cărja arhipăstorescă în mână, a ținut o predică mai lungă către poporul credincios, în care arătând însemnătatea religioasă a sərbătorii Coboririi Spiritului sânt, a dăis, că-i servese spre deosebită bucurie de-a puté intra în contact mai strins cu credincioșii săi de aici prin graiu viu, și a dat apoi frumoșe învățături și sfaturi poporului, care-l asculta cu evlaviă. Intre altele l'a sfătuit să cinstescă biserica, acest cel mai tare sout în luptele vieții, să trăsescă în armonie și bună înțelegere, dedându-se la fapte bune și plăcute lui Dumnezeu și ómenilor. Să nu se bucure de deșărtăciunile lumii, ci să caute prin muncă neobosită și printr'o înțelegere economică cu cele agonișite, a-și îmbunătăți traiul și a conlucra pentru întărirea așezămintelor de cultură, pentru biserica și școlă, ca să potă susține cu cinste și succes concurența cu celelalte popóre mai înaintate. Încheiând, a dat tuturor binecuvântarea arhierescă.

### Pe Tocile.

Dela Sf. Nicolae. I. P. S. Sa s'a dus la biserica cu hramul „Sfintei Treimi” de pe Tocile. Tóte casele românesce de-a lungul stradei, pe unde a trecut, erau frumos împodobite cu verdéță. În drum la distanțe mai mici erau ridicate două arcuri de verdéță.

Nicăiri dóră poporul credincios n'a alergat în număr atât de mare în calea Metropolitului, ca aici. Curgea poporul spre biserica în cete numeroșe, fără deosebire de sex și vârstă. Dinaintea bisericii se adunase lume atât de multă, încât abia puteai străbate.

Archieru a sosit în sunetul clopoteilor bisericii. La vederea lui multe femei bătrâne gârbovite de sarcina anilor și mulți moșnegi cu pletele albe se rugau cu lacrimi în ochi pentru sănătatea și îndelunga viață a arhierului.

După intrarea în biserica, I. P. S. Sa, asistat de arhimandritul Dr. Il. Pușcariu, de protopopii I. Petric și B. Baiulescu și de parochul bisericii V. Sfetea, a servit un parastas pentru odihna sufletelor otitorilor și ajutătorilor reșoșai ai bisericii.

După parastas Metropolitul a ținut poporului o predică frumoasă la înțelesul tuturor. A vorbit despre biserica, asemănându-o cu o mamă bună. Mama bună

— dăse I. P. S. Sa — îngrijesce cu scumpătate de sănătatea și viața fiilor săi, de binele și fericirea lor pământescă. Biserica însă e îndoit mamă; ea nu numai grijesce de bunurile noastre pământesci și trupesci, ci și de bunurile noastre sufletesci, ea pórte grija binelui și fericirii noastre a celor vii și se grijesce și după mărte de noi, de sufletele celor ce au trecut din viață. Cuvintele arhierului au mișcat până la lacrimi pe toți.

Luni la 2 ore p. m. a fost mare prând în sala școlilor, dat de comitetul parochial al bisericii sf. Nicolae în onórea Metropolitului. Au luat parte la această masă vre-o 45 de persoane, între cari toți óșpeții din Sibiu, cei din suita I. P. S. Sale, ca și cei ce au asistat la sərbări, precum d-l director al „Albinei” Part. Cosma, Dr. Veerdea etc.

### In Brașovul vechiț.

După amiazi I. P. S. Sa Metropolitul s'a dus la biserica română gr. or. din Brașovul-vechiț. Aici încă 'i-s'a făcut o primire din cele mai călduroșe. Elevii școlii poporale confesionale au fost puși în rând dinaintea bisericii. Se adunase aprópe întreg poporul nostru din Brașovul-vechiț, ca să întâmpine pe arhieru.

Biserica era frumos împodobită cu verdéță și flori. I. P. S. Sa intrând a făcut vecernia, asistat de protopopul Petric, de parochul bisericii Ios. Maximilian și de preotul din Stupini Ioan Maximilian. Cântările le-a executat corul mixt al bisericii sub conducerea d-lui profesor de musică T. Popovici.

După sf. slujbă arhieru a adresat poporului credincios, care umpluse biserica, o vorbire în termeni poporali, în care a combătut luxul și a stărunit prin frumoșe exemple asupra creșterii tinerimei în spirit religios moral.

Din Brașovul-vechiț I. P. Sa a plecat între urările de „să trăsescă” ale poporului și a venit la locuința casei parohiale din cetate, unde în timpul petrecerii sale în orașul nostru a fost óșpele părintelui protopop B. Baiulescu.

### Serenada.

Serenada de Luni séra a fost mărétă și imposantă. Prin ea s'a făcut în mod demn încheierea festivităților împreunate cu sfintirea bisericii din cetate.

De timpuriu încă piața cea mare era plină de public din tóte clasele societății brașovene de deosebită naționalitate. Târgul grâului fú asediat de sute de ómeni, ér locul dintre șirul caselor și casa sfatului era atât de plin de lume, încât numai cu anevoiă puteai străbate în dreapta, séu în stânga.

Conductul s'a format înaintea gimnasiului român. În mijloc musica orașenescă, în frunte, pe de latură și în urmă cei 200 purtători de lampione urmați de public numeroș. Pornind de aici, în sunetul musicii, a trecut prin Târgul cailor, prin Târgul florilor și în ordine frumoasă a defilat până dinaintea locuinței Metropolitului din casa parochială.

Aici s'a arangiat. Musica a ocupat loc în mijloc, de jur împrejur purtătorii lampionelor.

I. P. S. Sa apărú în ferestră și fú întâmpinat de puternice strigări de „să trăsescă!”

Imediat după acesta muzica orășenească, sub conducerea dirigentului ei A. Brandner, execută un imn, după-care răsunară din nou strigări puternice de „să trăească!“ la adresa sârbătoritului arhierou.

După acesta, urcându-se pe un scaun, d-l profesor Vasile Goldiș a rostit un discurs de bineventare la adresa Metropolitului. Făcând o mică excursiune istorică asupra luptelor și suferințelor, prin care a trecut dela descălecarea sa pe aceste plaiuri și între acești munți poporul român și a timpurilor viforose ce le-a străbătut biserica sa, vorbitorul a accentuat, că cu toate suferințele și prigonirile din trecut — când numai la altare de lemn ne puteam ruga și adese-ori numai prin văgăunile munților — poporul nostru n'a perit, el trăește și înflorește, și azi dă semne de vitalitatea sa. Amintesc cum biserica cu instituțiile ei i-a fost scut limbii și naționalității, cum sub aripile ei se susțin așezămintele noastre de cultură și de creștere a tinerimei și arată cu câtă dragoste și căldură Români din Brașov și jur au alergat să salute pe capul bisericii pe care sunt fericiți a-l avea azi în mijlocul lor. Incheiă urând sănătate și viață îndelungată I. P. S. Sale Metropolitul Ioan Meșianu.

Publicul erupse în puternice urări de „Să trăească!“.

Indată după acesta sârbătoritul arhierou cu capul descoperit răspunde și mulțămesc pentru această călduroasă manifestațiune de iubire și alipire. Arată, cât de mare îi este bucuria vedând, cum fiii să vin să-i dea dovezi de simpatia nefățărîtă. „Mă simt adânc mișcat de această manifestațiune — dize I. P. S. Sa — și credeți-mi, că onorea ce mi-o faceți mie, vouă v'o faceți, pe voi vă onorați, când pe mine mă onorați. Intre voi și între mine sunt aceleași legături, ca între părinte și fiul săi, eu nu mai sunt acum al meu, ci al vostru!“ (Vii urări de „să trăească!“) Atinge repețit rolul însemnat, ce-l are biserica noastră națională în mijlocul poporului, și îndemnă cu avântate cuvinte să ținem strins la biserică și la instituțiile ei, căci este un bogat și frumos teren acesta, pe care ne putem desvolta și cultiva alături cu celelalte popore conlocuitoare din patriă. Roga în fine pe toți să strige un întreit „să trăească!“ pentru ocrotitorul bisericii noastre, Majestatea Sa Impăratul și Regele Francisc Iosif.

Urmază un viu și sgomotos „să trăească“, după care fu aclamat Metropolitul cu înalte urări de „să trăească!“

S'a cântat apoi un „Imn festiv“ de cântă un cor mixt, de vre-o 180 de persoane, compus din studenții dela gimnasiu, școala reală și comercială și diu membrii corului din Brașovul vechiu. Corul a fost condus de d-l profesor T. Popovici și acompaniat de muzică a cântat cu mult efect.

Cu acesta serenada s'a sfârșit. Conductul s'a arangiat din nou și între stri-

gări de „să trăească“ la adresa arhieroului, a pornit cu muzica prin Târgul Inului în sus către gimnasiu, unde s'au depus lamplioanele.

Marți înainte de amiazi Metropolitul a servit în biserica din Gróverl un paras-tas în memoria fericitului Valeriu Bologa.

Astăzi, Miercuri dimineața, I. P. S. Sa a oficiat în biserica sf. Nicolae un paras-tas pentru sufletele răposaților Andrei Popovici, Costache Popasu, fost președ. al Eforiei, Ioan Seniută, fost secretar al Eforiei, Buntoiu etc.

Pe la 10 ore a. m. Metropolitul a vizitat gimnasiul român. Toți școlarii dela scolele medii române au fost întruniți în sala cea mare a gimnasiului. Corpul profesoral al școlilor a întâmpinat pe arhierou la scara gimnasiului, de unde fu condus în sala cea mare și unde d-l director V. Oniț, l'a bineventat c'un discurs însufleșit.

I. P. S. Sa mulțămi mișcat și, adresându-se către școlarii, le vorbi la inimă despre însemnătatea școlii și a învățământului și despre îndatoririle, ce le au față cu educatorii lor părinții și profesorii, în urmărirea fericitului ideal, ce trebuie să-l nutrească fiă-care în pieptul său pentru știință și progres.

După ce dădu binecuvântarea arhierescă, Metropolitul se retrase cu profesorii în sala de conferențe.

Azi la 11/2, după-ace a făcut o scurtă rugăciune în biserica din cetate, I. P. S. Sa s'a reintors la Sibiu. Până la gară a fost acompaniat de societatea fruntașă română, dame și bărbați, într'un șir lung de trăsură. La gară i s'au oferit în semn de venerațiune mai multe buchete de flori. Intre urările îndelungate de „Să trăească!“ ale numărului public, Metropolitul a plecat cu trenul accelerat dela 2 și 45 minute, salutând și dând binecuvântări din ferestra vagonului.

## Din Bucovina.

Numărul de Duminecă al „Patriei“, a fost erășit confiscat.

Primul articol, intitulat „Era Bourguignon“, începe ast-fel:

„Nu a trecut bine un an și jumătate de când baronul Bourguignon a pășit pentru prima-dată pe pământul Bucovinei și s'a instalat în postul de guvernor al acestei țări. Poporul nostru l'a primit cu simpatie, căci de venirea lui se legau pentru noi cele mai legitime așteptări, că a sosit o eră nouă, că volnicile comise față de drepturile noastre vor fi sistate, că persecutarea neincetată a neamului nostru se va curma. Am așteptat, că odată cu baronul Bourguignon va intra în palatul guvernului bună-voință față de noi, respect de instituțiile autonome ale țării; am

așteptat, că domnia legii să fiă susținută fără ocoluri și fără știrbire, pentru-că a-busurile de lege produc nesigurantă, desordine și nemulțumire. Credeam, că baronul Bourguignon vine să schimbe acele raporturi nesuferite.

„Am dat atunci uitării conflictele vechi între poporul nostru și guvernul țării, căci viună ni-a fost dorința de-a crea alte raporturi, armonice și pline de amicitie.

„Din cale afară sanguinice ni-au fost așteptările și ne-am înșelat deplin. Grabnic se iviră notele discordante. Astăzi între poporul român și br. Bourguignon e atât de profund abisul, încât puncte de apropiere nu mai există.

„Sub nici un guvernor poporul nostru nu a primit atâtea lovituri, în intervale atât de scurte și în un mod politicesc atât de brusc, ca sub domnia lipsită de inteligentă a br-lui Bourguignon.

„Inzard sunt toate declamațiunile de amicitie venite dela el. În viața politică numai faptele vorbesc, și până astăzi nici o faptă nu există, care ar dovedi bună-voință față de noi, în schimb numai fapte, cari greu ne amenință și sunt pline de ostilitate. Astăzi un glas de indignare răsună prin toate părțile Bucovinei locuite de Români. Astăzi br. Bourguignon este privit de omul nefast, care a venit, ca să ne desființeze ca națiune română.

„Preludiile activității sale au fost puțin încântătoare. Sub el inspectorul țării Tumlirz a mai putut încerca nestinghirit, prin tot felul de uneltiri, ca să zădărnicească înființarea claselor paralele române la gimnasiul din Cernăuți, deși ele erau decretate de guvernul central. Încercările lui Tumlirz au rămas zadarnice. Ele însă au produs sânge rău la noi, căci observăm, că legitimele noastre aspirațiuni pe terenul școlar află aici în țără în cercurile normative numai urechi surde și inimi dușmane, nici un scut, nici o promovare.

„Dér sosiră alegerile.“  
Aci urmază un lung pasagiu confiscat. Restul articolului nu se mai poate înțelege, căci opt alte pasagii au fost suprimate de cenzură.

Apoi, sub titlul „S!“ a, avisul următor:

„Confiscările „Patriei“ se țin lanț. Ultimul nostru număr, numărul de Vineri, a fost din nou confiscat. E al optulea!! Ediția a doua s'a expedit în decursul zilei de ieri abonaților noștri din provincia și străinătate.“

Articolul următor, „Dela frați la frați“ vré să reproducă o aprățiere a „Voinței Naționale“, dér censura a suprimat textul acesta.

Dintr'o corespondență din Crasna sunt suprimate două pasagii; dela o scrisoare din Storojineț a rămas numai frasa introductivă, restul a fost confiscat.

În același număr s'a mai ciocărit și o bucată literară în versuri, intitulată „Zefemele actuale“.

Cu justă indignare și cu revoltă sufletescă trebuie să constatăm, că într'adevăr regimul, sub care sunt puși frații noștri Români bucovineni, este un regim de teroare și de cea mai necumpătată gonă. Cred ore guvernării din Bucovina, că cu ast-fel de mijloce medievale vor puté să

ingenunchieze până la lașitate un popor cu trecut istoric pe pământul, care odmióră a fost îngrașat cu sudorile și sângele fiilor lui Dragoș și Stefan cel Mare în eroicele lupte pentru țără? Cred ei, că poporul român bucovinean își va pune de bună voință capul sub paloșul nemilos al prigonitorului și va săruta vecnic varga cu care e lovit?

Amar se înșală, decă acesta o cred, și viitorul o va dovedi, că politica ilegalității și a persecuțiunii nu pôte să aducă rōde binecuvântate. Cine sémnă vânt, va secera furtună!

## Pactul și opoziția germană.

Cu privire la situațiunea creată de noul pact, serie „Sonn-und Montagsblatt“ între altele:

„Este acum afară de ori-ce îndoață, că în partea de dincoace a monarhiei se va introduce pactul cu Ungaria pe baza §-lui 14 al constituției. Acesta preocupă deja atât pe partidele din dreapta, cât și opoziția germană. În cercurile celei din urmă, unde prin măsurile luate și prin compromisiul, ce li-a premers, toți se simt desamăgiți în speranța, de-a câștiga pe d-l Szell ca aliat și de-a dobândi desființarea ordonanțelor de limbă în schimbul tratării parlamentare a pactului. Germanii din opoziția chibzuesc pașii, ce eventual vor avé să-i ia față cu guvernul din incidentul folosirii §-lui 14 pentru introducerea proiectelor de lege ale pactului.

„Partidele germane, îndată ce se va întruni „Reichsrath“-ul, vor presenta fiă-care în parte propunerii de punere în stare de acusațiune a miniștrilor, ér mai înainte e vorba să se publice un fel de manifest. Dela atitudinea partidei creștine sociale (a lui Lueger) va atârna, decă se va publica o manifestațiune comună a tuturor partidelor opoziționale, ori decă se vor publica proteste separate ale fiă-cărei dintre partide“.

Un rescript al Metropolitului Meșianu „L'Independance Roumaine“ înregistrase scirea, că I. P. S. Sa Metropolitul Ioan Meșianu a încunoscintat printr'un rescript pe Metropolitul primat din Bucuresci, că a ocupat scaunul metropolitan ér Sf. Sinod în sesiunea sa ordinară a luat sub desbatere acest rescript dimpreună cu răspunsul Metropolitului-Primat și a hotărît să-l tipărească și publice în organul oficios „Biserica ortodoxă română“.

Faptul acesta cu caracter curat de urbanitate i-a supărat pe șovinisti dela „Budapesti Hirlap“, cari nu se pot de loc împăca cu ideia, că de ce I. P. S. Sa Metropolitul Meșianu, respective „o biserică din patriă, se pune în contact nemijlocit c'o biserică din străinătate, ce încungiurarea diplomației. Acest contact imediat, dize „B. H“, trebuie să se evite cu atât mai vortos, deore-ce. după a lui părere, „biserica gr-or

## FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

### Legenda Dómnei Ana.

Discurs ținut de directora școlii de fete din Curtea de Argeș Frosa C. Tonegar, cu ocazia vizitei corpului didactic la ruinele Sânnicōra (28 Apr. a. c.).

#### Dómnelor și Domnilor colegi!

Că mai mulți dintre colegi au vorbit în conferințe cu atâta calm, pētrundere a materiei și elegantă în espunere, încât mi-se părea, că ascult mai mult nise profesori universitari, decăt învățători de comuni rurale;

În consecință, vă mărturisesc, că în fața unui auditor așa de inteligent, curagiul meu de-a vă vorbi ceva despre aceste ruine, imi este redus la ultima expresiune...

Dómnelor și Domnilor, este recunoscut, că printre blândețele obiceiuri, moștenite dela strămoșii noștri, sunt încă multe, care se păstrează cu sfințenie. La ei, ori-ce persoană sosită dintr'o țără mai depărtată, séu chiar dintr'un oraș vecin, era considerată ca un óspe bine-venit; și pe când

stăpâna casei, care avea onōrea a servi ca gazdă, se îndeletnicea cu preparativele unei mese gustose, stăpânul își conducea óspele în toate părțile orașului, arătându-i tot, ce credea el, că pôte interesa pe noul venit. Astăzi e aproape, ca și atunci.

Cu toate înlesnirile se procură călătorilor nouele căi de comunicațiune, argeșenii încă își fac un cult din îndeplinirea datoriei de ospitalitate; ér eu, ca admiratoarea lor sinceră, astăzi găsesc plăcută ocaziunea ca să vă dau ore-cari lămuriri despre această ruinată biserică.

Mai întâiu însă, un lucru ni-se impune să nu uităm, dómnelor și domnilor colegi! Decă în aceste momente, radioși de mulțumire, suntrm aci adunați, decă astăzi avem toate înlesnirile, ca pe toate căile să ne mărim capitalul intelectual, nu e ore drept să ne întrebăm: ce timp este acesta care ne proteje cu atâtea favoruri?...  
Imediat răspundem cu toții, că trăim în timp de pace; și e scuit, oă țilele de pace sunt țilele de fericire ale unui popor! Dér aceste țile fericite cui le datorăm? Cui? Negreșit, jertfelor strămoșilor noștri

și înțelepciunii marelui nostru Rege.... Găsindu-ne lângă aceste prețioase ruine<sup>1)</sup>, imi reamintesc un cuvânt mult apreciat al acestui mare căpitan, dis cu ocaziunea sfințirii catedralei episcopale: „Pentru mine, a dize El, această biserică și aceste ruine<sup>2)</sup> au mai mult preț, decăt falnicul monument: acestea mărturisesc vitejia Românilor; și fără ele acela nu s'ar mai fi ridicat.

Sunt însă mulți profani, cari zimbând se întrebă: cam ce însemnătate se mai aibă și aceste ruine, când țera posedă atâtea minunății? Ei nu știu, că o ruină este un tezaur, este o pagină a istoriei, mărturia neclintită a trecutului. Chiar această bizară siluetă, ce avem dinaintea ochilor, lăsată în mâna vitregă a timpului și mai mult în mâna nemilōsă a omului, care distruge totul... așa, bizară siluetă, cum este, pagină sfșișiată tocmai acolo, unde trecutul nostru se arată mai glorios; și tot pôte destule spune despre acel trecut.

Priviți pozițiunea lor pe această colină

<sup>1)</sup> Biserica domnescă a lui R. du-Negru.  
<sup>2)</sup> Ruinele bisericii Dómnei Ana.

isolată! Sub acest cer senin, impresurați de această podobă tînără a naturii, sub rațele bine-făcătoare ale lui Phebus, în acest aer îmbălsămat de mirosul atător flori, în acest concert de pasărele măestre, stând cât de puțin lângă aceste scumpe ruine, nu simțiți cum fără voie rămânem pe gânduri, ne cufundăm în reverii profunde?...  
Aici, ne dizem fiă-care, odată, a fost un cuib de vultur, o cetate de viteji! Aici odată a fost scaunul domniei... Par' că și acum vedem trecend pe dinaintea ochilor noștri mulțimea de dregători alergând în toate părțile, să aducă la îndeplinire poruncile Domnului! Intre acele ziduri dērimate, rēsunau odată cântece vesele și sgomotul armelor... Văile rēsună încă de chiamările buciului la luptă! Etă, păstorii și plugarii, cu ce repețelă descind cărările munților, acoper văile, vin la domniă, aruncă sarica, ca să îmbrace platoșul de fier; și în frunte cu Domnul alergă să scape biata moșă...  
Ascultați, cum sub bolțile acelei sfințe biserici<sup>3)</sup>, se înalță încă rugăciunile straș-

<sup>3)</sup> Radu Negru.

ortodoxă din România nu este biserică autonomă, ca aceea în fruntea căreia stă Metropolitanul Meșianu, ci o adevărată biserică de stat, care stă în cea mai strinsă legătură cu fluctuațiile politice ale vieții de partid din România, și astfel foarte ușor s'ar pute întâmpla, că, în urma nemijlocitului contact, și biserica română gr. or. din Ungaria poate fi trasă în mișcările politice de partid"...

Foia unghurească admite apoi, că e posibil, ca contactul internațional al bisericilor din patriă cu bisericile din străinătate să nu fie regulat astfel, încât procedura, ce are să se urmeze, să fie clară înaintea fiicăru cap bisericesc și, astfel procedura lui Meșianu nu poate să cadă sub o strictă considerare. La fine „Bud. Hrlp” dice, că guvernului unghuresc i-se impune problema de a regula procedura amintită „căci s'ar pute întâmpla și aceea, ca un nou patriarh din Carloviț urmând exemplul lui Meșianu, cu încungurarea obicnutei căi diplomatice să intre în contact nemijlocit cu sf. Sinod din Petersburg”.

Șovinistii dela presa maghiară caută pete și în sôre și se lăgă cu ori-ce preț de tot ce se petrece în sinul bisericii române din patriă, fără a scoi de ce vorbesc și pe ce basă fac teorii „diplomaticești”.

## SCIRILE DILEI.

— 9 (21) Iunie.

**Majestatea Sa monarhul nostru** a suferit dizele acestea de nise dureri reumatice, ce și-le-a atras în urma unei răceli. Medicii i-au oprit să părăsescă palatul și odaia. De alaltăeri însă monarhul a început să se simtă mai bine și e speranță, că încurând se va reînșănătoșa pe deplin.

**Despărțământul II (Bran)** al Asociațiunii și-a ținut adunarea generală ieri, în Tohanul nou, sub presiunea d-lui director Nicolae Garoia. După cum aflăm, adunarea a succedat cât se poate de bine, a fost cercetată de un număr mare de popor și s'a încasat o frumoasă sumă în favorul Asociațiunii. Sperăm, că în scurt vom pute aduce raport amănunțit.

**Limba germană și armata comună.** „N. W. Tagblatt” este informat, că în ministeriul comun de război se ocupă cu planul, de a se crea cursuri pregătitoare pentru școlile de cadeți și reale militare, cari cursuri să aibă scopul principal de-a înmulți cunoștințele elevilor în limba germană. În timpul din urmă s'a întâmplat adecă, că pentru primirea în școlile de cadeți au petiționat și tineri, cari nu cunosc de loc limba germană. Imprejurarea aceasta a avut înțurire păgubitoare asupra mersului învățământului și în însași armata a făcut efect rău.

**Adunare poporală în Cernăuți.** Pe ziua de Luni, 19 l. c., a fost convocată în

Cernăuți o adunare poporală în *afacerea poliției de stat*. Adunarea au convocat-o mai mulți deputați din consiliul comunal și la ordinea zilei era dezbateră asupra pericolului ce amenință capitala Bucovinei prin introducerea poliției de stat.

**Evangelia cu litere latine.** În tipografia arhidiecezană din Blășiț au eșit zilele acestea de sub tipar ultimele côle din sânta și dumnezească *evangelia cu litere latine*. Noua edițiune a *evangeliei* — serie „Unirea” — revădută cu multă îngrijire după textul grecesc, are pagina titulară tipărită în trei culori, ăr pe cei patru evangeliști tipăriți cu negru. Desemnul frontispiciului și al celor patru evangeliști sunt lucrarea domnului profesor Octavian Smigelschi.

**Unificarea calendarului.** Din *Ungvar* se anunță, că episcopii ruteni gr. cat. din Muncaci și Eperjes s'au înțeles, ca cu începutul anului 1900 să unifice calendarul Julian cu cel Gregorian.

**Călătoria părechii imperiale rusești.** Diarul „*Peterburskija Vjedomosti*” anunță, că părechia imperială rusescă va visita negreșit episcopiatul din Paris dela 1900. Cu privilegiul acesta va merge și la Viena, Roma și Neapole. Visita dela Paris va fi oficiasă, celelalte însă de caracter privat.

**Firma Engel „osindită”.** Firma jidovescă Engel, care și-a făcut un renume european prin vinurile sale falsificate, cu cari a inundat totă țera și chiar și streinătatea, a ajuns în fine pe mâna justiției unghuresci. Această „justiție” a aflat cu cale să *achite pe Jidanii Engel de acușatiunea, că ar fi falsificat vinuri*. Tot ce a putut constata despre ei a fost, că au pus în vânzare vinuri false. Pentru acesta au fost pedepsiți cu 400 fl., și patru sute flor. pentru firma Engel, care cu vinurile sale falsificate poate că într'o singură zi făcea mai mare „geșeft” decât atât! Forțe corect observă foia unghurescă „*Alkotmány*”, că dacă Engel-i au pus în vânzare marea cantitate de vin fals, judecătorul ar fi putut lua ca sigur, că ei însiși au falsificat vinurile, căci li-a fost mult mai rentabil s'o facă acesta, decât să cumpere vinurile falsificate gata.

**Cardinali noi.** În consistoriul papal de alaltăeri Papa a numit 11 cardinali noi.

**General arestat.** Dizele trecute am fost amintit, că în *Nizza* posturile franceze dela graniță au arestat pe generalul italian *Giletta* sub bănuiala spionajului. Diarul „*Tribuna*” din Roma provocă pe guvernul italian să pretindă energie punerea în libertate a generalului, deore-ce nevinovăția lui este mai pe sus de ori-ce indoială.

**Darurile lui Krivány.** Când vestitul defraudator dela Arad Krivány János petrecea liber în Viena, se vedea adese-ori venind la otelul „*Kromser*”, unde era în-

cuartirat, o damă îmbrăcată în haine negre și cu un voal des pe obrazi, căreia defraudatorul îi făcù daruri bogate în bijuterii. După ce însă s'a aflat, pe ce cale a ajuns el la bani, „cinstita” damă își țin de datorință să predea toate cadourile tribunalului. Valoarea lor a fost socotită din partea prețuitorilor oficiali în 80,000 fl. Tribunalul a și fixat ziua pentru licitarea lor, dăr nu s'a putut ține de termen, deore-ce s'a constatat într'aceea, că toate bijuteriile sunt — false! Trebuie, că despre asta a fost conșcie violena damă, căci altfel nu i-ar fi dat mâna, tocmai ei, să se arate atât de „cinstită”.

**Șahul Persiei bolnav.** Din Teheran a sosit zilele acestea un oficer rus la Sebastopol, aducând șcirea, că șahul Persiei e foarte bolnav, trucesce și sufletesce, așa că nu e în stare de-a mai conduce afacerile statului. Astfel, de exemplu, șahul și-a închipuit zilele trecute, că a sărăcit cu totul și a dat ordin să se vândă auriturile din sala de încoronare și o parte din podobe, ca să aibă din ce trăi. Ordinul lui, se înțelege, n'a fost executat. Din palatul său nu ese de loc afară și mereu își petrece cu telefonul, ce se află în odaia lui.

**Blăstēmul părintesc.** Un cas îngrozitor se comunică din Seghedin. Locuitorul B. K. de-acolo era om cu stare bună, dispunea de 30—40 mii fl. și putea să ducă o viață fără grijă. Avea însă slăbiciunea, că și iubea prea mult fiul, ce-l avea, așa că până era încă în viață își intabulă totă averea pe numele lui cu condiția, ca să-l țină până va mai trăi. Fiul, care era om căsătorit și cu familie, se obligă, că-l va îngriji cu totă conșciențiositatea, ăr bătrânul tată se mută în casa lui. La început a fost foarte bine tratat, dăr nu peste mult bătrânul tată a fost scos din fruntea mesei și aruncat după cuptor, apoi în curte, ăr mai în urmă în grajd, unde a fost ținut legat, ca un câne, timp de mai mulți ani, gemând în murdăria, în frig, în zăpadă. Din întâmplare vecinii aflară despre asta într'un târziu și înșcintară poliția, care liberă pe bătrânul nenorocit din grajd, unde căpeta dela fiul și nora sa mai multe bătaii, decât pâne. Ômeni străini îl ocotiră în casa lor, dăr în urma suferințelor îndelungate, abia a mai trăit două luni. Înainte de-a muri însă, își blăstēmă cu amar fiul. Blăstēmul s'a și prins, căci familia lui s'a risipit în toate părțile, ăr el a murit zilele acestea de-o mörte, în care e imposibil să nu veți răsbunarea cerului. Deși om deplin sănătos, de-odată a amuțit și s'a înecat, așa, că nu mai putea respira. Cinci zile s'a svîrcolit între cele mai înșcortore chinuri, până când în urmă s'a prăpădit.

## Pentru sătenii din România.

Recolta anului acestuia în România va fi, peste ori-ce indoială, una din cele

mai rele. În *două-deci* de județe abia se va scôte sēmēnța din grăul sēmēnat, ăr în celelalte recolta grăului, a sēcării, orzului etc. va fi abia mijlocia. Mai gravă și mai amenințătoare însă este lipsa de porumb (cucuruz), ș'apoi știut este, că în România cucuruzul formeză pentru aproape a cincia parte a populațiunii țerii basa hranei zilnice.

Guvernul român, pētruns de gravitatea acestei situațiuni, ține să ia de timpuriu măsurile cuvenite pentru a preintēm-pina răul, ce ar pute isvori din lipsa de hrană a sătenilor în unele părți ale țerii.

„*Monitorul Oficial*” publică un decret regal, prin care toate consiliile județene — afară de Tulcea și Constanța — sunt autorizate, ca în sesiunea lor estra-ordinară din Iunie „*să delibereze asupra mijloecelor pentru a pute veni la timp în ajutorul locuitorilor, cari eventual se vor găsi în lipsă de hrană, în urma slabei recolte din acest an*”.

În același timp secretarul general al ministeriului de interne a adresat tuturor prefectilor o circulară, în care se arată mijlocele, prin cari s'ar pute ajunge la acesta. Etă ce dice între altele circulara:

„Din cauza lipsei de ploaie la timp, recoltele în unele părți din țera fiind compromise, s'ar pute întâmpla, ca dela toamnă și până la recolta anului viitor, parte din locuitorii să fie lipsiți de hrană.

„Spre a se pute întâmpina din vreme asemenea eventualitate, vă rog să studiați chiar de acum destiunea, dacă locuitorii sătenii din județul d-vostre vor avé nevoie să fie ajutați cu cele necesare hranei.

„În același timp, fiind-că consiliul județean este convocat în sesiune estra-ordinară pentru ziua de 6 Iunie 1899, am creșut, că ar fi locul să puneți în deliberarea sa și această destiune, spre a vedé, dacă nu este nevoie să ia măsură ca, acolo unde va fi trebuință, să se potă înlesni locuitorilor mijlocele de trăi până la noua recoltă, fiă prin acordarea din casa județului a sumelor necesare pentru cumpărarea porumbului, fiă aprovizionându-se județele la timp cu cantități suficiente de porumb sau grân, spre a-l distribui celor în lipsă, sub formă de împrumut cu mică anuități.

„În acest scop am solicitat M. S. Regelui înalta sa aprobare, pentru ca consiliile generale din întreaga țera să fie autorizate ca, pe lângă destiunile pentru care sunt convocate a se întruni, la data sus menționată să se ocupe și cu această destiune.

„Rămâne dăr, ca consiliul general al aceluia județ, având în vedere starea recoltelor, să avizeze din vreme la mijloce, pentru ca la timp să se potă pune la dispoziția locuitorilor, cari se vor constata, că sunt lipsiți de hrană, fiă bani pentru cumpărare de porumb, fiă bucate în natură.

„Dacă acel județ nu dispune de capitaluri de rezervă, consemnate fără o anumite destinațiune, pe care să le potă în-trebuința în arătatul scop, consiliul general va vota contractarea unui împrumut pentru suma, ce va crede, că va fi de trebuință.

„Decișiunea, ce va lua consiliul general în această privință, mi-o veți comunica atât pentru a lua cunoșcință de conștinutul ei, cât și spre a lua măsură pentru îndeplinirea formalităților cerute de lege, în cas când va fi vorba de contractarea vre-unui împrumut”.

**NECROLOG.** Nicolae Simoni, preot deficiet gr.-cat., a răposat în Mureș-Gheja în 18 Iunie n. în etate de 81 ani. Îl jălesc întristații: Maria mărît. Rogozan., Nicolae Simoni paroh în Uioara de sus., Sofia mărît. Moldovan., Lina mărît. Nicôră, George Simoni preot în Mureș-Gheja, ca fiii și fiice, precum și alte numeroșe rudeni. — Fiă-i memoria binecuvântată!

## DIVERSE.

**Rēcirea beuturilor** nu se poate face numai cu ghiată. Cu apă se pot răci fluiditățile în următorul chip: Se ia un ștergar gros și se înmôie în apă, ăr după ce s'a stors ușor se înfășură în el sticla cu fluiditatea ce voim s'o răcim. Sticla astfel învêlită se așază într'un vas plin cu apă și se deschide apoi ușa din fața unei ferestri. În curențul născut în chipul acesta fluiditatea se va reci deja în decurs de un pătrar de ôră, în tocmai ca și când am fi ținut-o în ghiată.

nicei Dômne Kiajna, implorând s'o scape Sfinta Feciôră de furia Basarabilor!

Între zidurile aceluia palat-ruină răsunau odată loviturile spetezelor, isbite de însă-și mâinile isteței Dômne, ale cărei minunate chilimuri și borangieuri țesute și alese cu măestria făceau fala Constantinopolului și asigura domnia fiilor ei.

Tot aci, între aceste nitate ziduri, buna Dômna Despina intervine pe lângă soțul său, să nu mai puie dajdii pe obiditul popor, oferindu-și nestimatele ei giuvaeruri pentru terminarea măreței opere. Sub inspirațiunea acestei inimii generôse, poetul Bolintineanu dice:

„Țera, care nasec astfel de femei, merită și viața și mărirea ei!”

Dela aceste sfinte reamintiri, dela privilegiile variate, ce desfășôră aici bătrânii Carpați în această trambă de dealuri cu pitorescile lor văi, să ne întôrcem privirile numai asupra acestor ruine, în care acum domnesce tăcerea mormintelor... Cum nimic nu e scris aici, ne întrebăm: Cine a zidit, și când a zidit această bisericuță? O cercetăm cu deamăruntul și vedem,

că planul este același, ca al mai tuturor bisericilor nôstre mici; felul construcțiunii este același, ca și al bisericii Domnesci; ăr grăua lucrare lasă să se vadă, că a fost executată de aceleași mâni. Etă cum singure ruinele spun, că biserica Sănnicora a fost ridicată în același timp, ca și biserica Domnescă. Sănnicora, nume degenerat în gura poporului, înșemnă Sf. Nicolae, al cărui hram îl aveau amândouș bisericile. Felul cum e dispus materialul și grosimea zidurilor atestă, că această capelă nu a fost făcută în pripă, și prin urmare tot Radu-Negru cu soția sa au fost ctitorii.

Observând mai mult, ne lămurim mai bine: vedeți, ce mic e spațiul, ce ocupă interiorul bisericii; vedeți și acea mică fe-restrue din fundul altarului, puțina lumină ce lasă să pătrundă, era destulă unui preot a și ceta rugăciunile; nu însă pentru o mulțime adunată. Această ne face să credem, că această bisericuță servia ca capelă funerară, anexată la biserica Domnescă. Ridicându-ne ochii asupra zidului clopotniței, fiă căre suntem isbiți de nepotrivita lui înălțime, față de micul spațiu al interiorului.

Dacă considerăm, că Radu-Negru alesese Curtea de Argeș, ca punct strategic, și dacă ne gândim, că pe acele vremuri bisericile se fortificau cu ziduri și cu tot sistemul de apărare, ajungem la convicțiunea, că acest colosal turn n'a avut destinațiunea numai a unei clopotnițe, ci mai mult a unui observator, și poate a unui turn de apărare.

Acestei ipoteze îi vine în ajutor și acea suterană, despre care ni-se spune, că lega Curtea Domnescă cu Sănnicora.

În această privință, scris nu găsim nimic, nici aici, nici în altă parte; pentru-că călătorii din toate timpurile trecând pe aici, rămăneau entusiasmați, răpiți de bogățiile bisericii regine; reci și indiferenți pentru celelalte.

Tot ce se șcic pozitiv este, că în biserică s'a oficiat până la 1820 în cultul nostru ortodox. Aceste împrejurimi au servit ca cimitir, după cum s'a probat prin săpăturile făcute.

(Va urma.)

**Povestile Pelesului**, eminentele povele ale *Carmen Sylvei* (regina României), cunoscute în totă lumea literară. Costă 50 cr. (cu posta 55.)

**Legende și Basmele Românilor** adunate din gura poporului de neuitatul *P. Ispirescu*. Această e una din cele mai prețioase colecțiuni de povești, ce le avem în literatura noastră și n'ar trebui să lipsescă din nici o bibliotecă română, cu atât mai puțin din bibliotecile populare, fiind în felul său o scriere de model. E o carte mare, de 400 pag. Prețul 1 fl. 70 cr. (cu posta 1 fl. 80.)

**„Cartea Plugarilor”** seu povestiri economice despre grădinarit, economia câmpului, creșterea vitelor etc. scrisă de *Ioan Georgescu*. Tractează despre legumărit, gunoi, lucrarea pământului, sămănătură, vierit, pădurit, creșterea cailor, vitelor, găinilor etc. Un exemplar de 90 pag. costă 25 cr. (plus 3 cr. porto). Această carte a eșit numai acum de sub tipar.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**

Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 20 Iunie 1899.

Renta ung. de aur 4%	119.05
Renta de corone ung. 4%	96.05
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	120.—
Impr. căil. fer. ung. în argint 4 1/2%	100.—
Oblig. căil. fer. ung. de ost. I. emis.	119.70
Bonuri rurale ungare 4%	95.10
Bonuri rurale croate-slavone	96.25
Impr. ung. cu premii	16.1—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	138.25
Renta de argint austr.	100.20
Renta de hârtie austr.	100.05
Renta de aur austr.	119.25
Losuri din 1860.	139.—
Acții de-ale Băncei austro-ungară	920.—
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	381.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit.	353.25
Napoleonori	9.55
Mărci imperiale germane	58.94
London vista	120.45
Paris vista	47.80
Rente de corone austr. 4%	100.85
Note italiene	44.52 1/2

**Cursul pieței Brașov.**

Din 21 Iunie 1899.

Banota rom. Cump.	9.48	Vënd.	9.50
Argint român. Cump.	9.40	Vënd.	9.44
Napoleonori. Cump.	9.53	Vënd.	9.55
Galbeni Cump.	5.60	Vënd.	5.65
Ruble Rusescei Cump.	126.75	Vënd.	—
Mărci germane Cump.	58.70	Vënd.	58.90
Lire turoescei Cump.	10.73	Vënd.	10.80
Seris. fonc. Albina 5%	101.—	Vënd.	102.—

Nr. 2329—1899.

**PUBLICAȚIUNE.**

De vreme ce gunoiul de casă prin substanțele sale espuse putrediciunii infectează mai mult aerul și prin aceea periclitază salubritatea publică, de aceea se provocă toți proprietarii său administratorii de case, ca cu 1 Iulie a. c. începând, să dispună adunarea gunoiului de casă în rezervorii bine închise, îngrijindu-se ca gunoiul acesta astfel adunat să se care după aceea din rezervorii. Transportatorii acestui gunoiu se deobligă, ca pentru transportare

să folosescă caré bine construite și provédute cu coperis.

Contra-făptuitorii se pedepesc în sensul §. 125 al art. de lege XL. din 1879.

Brașov, 5 Iunie 1899.

1—3. **Căpitanatul orașenesc.**

Nr. 1747—1899.

**Publicațiune.**

Din partea subscrisei primării comunale se aduce la cunoștință publică, cumcă **Duminecă în 2 Iulie a. c. se va da în întreprindere pe calea licitațiunii de oferte și verbale clădirea unui Hotel în comuna Zărnești.**

Ofertele timbrate și provédute cu 5% vadiu sunt a să înainta cel mult până la 12 ore din zi, éră licitațiunea verbală se va incepe la 2 ore p. m. după terminarea căreia se deschid ofertele.

Oferțe se pot face:

1. Pentru întreaga clădire.
2. Separat pentru zidărie, lem-nărie, măsărie, blecheriă, lăcătușeriă și zugrăvie.

Planurile de clădire, preliminarele și condițiunile de licitațiune și contract se pot vedé în orele oficióse la subscrisa primăriei comunale, de unde se pot lua și informațiuni mai detaliate.

Zărnești, în 19 Iunie 1899.

Primăria comunală:

*N. Podar,* Bucur *Mețianu,*  
notariu. (619,1—2.) primar.

**Licitațiã de masă cridală.**

Mărfurile, ce se află în prăvălia lui *Kohn Adolf* din Târlungeni, sub nr. casei 274, **stofe de haine femeesci, ștergare, ciorapi, gaetanuri, bumbacuri, puține mărfuri de spiterie, coșciuge și articole de înmormântare,** dinpreună cu arangiaamentul prăvăliei, (inventar Nr. 1—1256 și 1262—1273 t. a.) **se vor vinde în 23 Iunie a. c. după prânz** în cancelaria curatorului masei **Strada Porții (Căldărarilor) Nr. 24,** ântâi pe cale de oferte închise și pe urmă cu licitație, care va da mai mult, numai cu ban-gata.

Prețul mărfurilor, ce se vor licita, este 5881 fl. 80 cr. Suma cu care se va incepe licitația e 3248 fl. 42 cr. sub care preț nu se vor vinde.

Mobiliile luate în inventar (1274—1290 t. a.) se vor vinde cu licitație în 30 Iunie la 3 ore p. m. la fața locului în Târlungeni nr. casei 274.

Condițiunile detaliate se pot vedea în cancelaria curatorului masei, tot acolo stă la dispoziție celor în-teresați și inventariul.

Brașov, 20 Iunie 1899.

1—3.610. **Dr. Zakariás János,**  
advocat, curatorul masei.

„Gazeta Transilvaniei” cu numărul à 5 cr. se vinde la **Eremias Nepoții.**

Sz. 960—1899. tlkvi.

**Arverési hirdetményi kivonat.**

A brassói kir. törvszék, mint telekkönyvi hatóság, közhírré teszi, hogy *Bobegu Vaszilie* hagyatéka végrehajtatónak *Ozan F. Juon* és ne-je *Stana sz. Popa* almás-mezői lakosok végrehajtást szenvedők elleni 50 frt. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a zernesti kir. járásbíróság) területén levő I az almás-mezői 396 sz. tjkvben fekvő a 1) 2084, 2093, 2094 és 2076/1 hrsz. fekvőkre 226 frtban, 2) a 3733, 3734 és 3735 hrsz. fekvőkre 115 frtban, 3) a 3751, 3752 és 3753 hrsz. fekvőre 106 frtban, 4) a 3983/2 hrsz. fekvőre 2 frtban, 5) a 364 és 365 hrsz. fekvőkre 188 frtban. II. az almás-mezői 1388 számú tlkvbén időközben átjegyzett 1) 2000 hrsz. fekvőre 4 frtban, 2) a 2004 és 2026 hrsz. fekvőkre 32 frtban. III. az almás-mezői 1714 sz. tlkvbén 2005 hrsz. fekvőre 10 frtban. IV. az almás-mezői 1731 sz. tlkjbén 2077, 2078, 2082 és 2083 hrsz. fekvőkre 87 forintban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1899-ik évi június hó 22-ik napján délelőtt 9 órakor Almásmező község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át készpénzben, vagy az 1881 évi LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. törv. cz. 170-ik §-sa értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Brassó, 1899 évi Február hó 20-án.

A kir. törvényszék, mint tlkvi hatóság.

Sz. 2131—99.

tlkvi.

**Arverési hirdetményi kivonat.**

A fogarasi kir. járásbíróság, mint tlknyvi hatóság, közhírré teszi, hogy a Fogarasmegye árvapénztár végrehajtatónak *Comaniția Maria* szül. *Popa* s társa végrehajtást szenvedők elleni 47 frt. 94 kr. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a fogarasi kir. bíróság területén levő Grid községben fekvő a gridi 237 sz. tjkvben A 1—34 rdsz. alatt felvett ingatlanokra 383 frtban az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok 1899. évi július hó 31 dik napján d. e. 10 órakor Grid községben megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át vagyis készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadék képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-ban értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Fogarason, 1899. évi martius hó 6 án.

A fogarasi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság.

SCHUPITEN  
kir. alb. v.

6041—1.

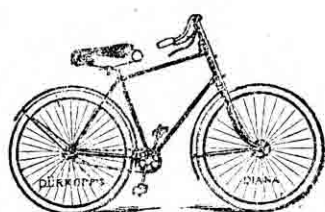
Vin escelent, garantat curat,

**„CONCORDIA”**  
societate comercială pe acții,  
Sibiu

pune în vëndare un  
**Vin escelent,**  
garantat curat, cu prețul de  
**40 cr. Litrul!!**

!! Se potrivește admirabil cu ape minerale !!

cu prețul de 40 cr. Litru!!



**Vëndare**

a renumitelor

**Velocipede Dürkopp Diana**

(marca cea mai bună germană)

numai

**la JULIUS TEUTSCH, Brașov**

Strada gărei nr. 9.

2—5.596.

**A v i s !**

Prenumerațiunile la *Gazeta Transilvaniei* se potú face și reînóri ori și când dela 1-ma și 15 a fii-cării luni.

Domnii abonați să binevoiască a arăta în deosebí, când voiesc la espedarea să li-se facă după stílul nou.

Domnii, ce se abonează din nou să binevoiască a scrie adresa lámurit și se arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.”